



Sfogliatrice semi automatica. Touch screen da 4,5", 50 programmi di lavoro con programmazione della velocità e dell'apertura dei cilindri. Inversione del ciclo di lavoro con tasti ad impulso elettrico e pedaliera. Protezioni dei cilindri con micro di sicurezza e molla a gas. Sistema rapido di tensionatura e sgancio dei tappeti. Raschiatori con rilascio rapido QR®. Cassetto farina con micro di sicurezza. Sfarinatore automatico e avvolgitore semi automatico su richiesta. La versione R65-T ha il gruppo di taglio incorporato, a vantaggio di una maggior superficie di lavoro sul tavolo.

Semi-automatic sheeter. 4.5" touch screen with 50 work programs with speeds and cylinder opening programming. Work cycle inversion with electric impulse keys and foot control. Cylinder guards with safety microswitch and gas spring. Quick belt tensioning and release system. Scrapers with QR® system (Quick Release). Flour drawer with safety microswitch. Automatic flour duster and semi-automatic reeler available upon request. The R65-T version has a built-in cutting unit, thus providing the table with a larger work surface.

Laminoir semi-automatique. Ecran tactile de 4,5" avec 50 programmes de travail et programmation de la vitesse et de l'ouverture des cylindres. Inversion du cycle de travail par touches à impulsion électrique et pédalier. Protections des cylindres équipées de microinterrupteur de sécurité et ressort à gaz. Système rapide de mise en tension et de déclenchement des tapis. Racleurs avec système de déclenchement rapide QR®. Tiroir de récolte de la farine avec microinterrupteur de sécurité. Pulvérisateur automatique et enrouleur semi-automatique sur demande. La version R65-T dispose d'un groupe de coupe intégré afin d'assurer une plus grande surface de travail sur la table.

Laminadora semiautomática. Pantalla táctil de 4,5", 50 programas de trabajo con programación de la velocidad y de la apertura de los cilindros. Inversión del ciclo de trabajo con teclas de impulso eléctrico y pedales. Protecciones de los cilindros con microinterruptor de seguridad y resorte de gas. Sistema rápido de tensado y desenganche de las cintas. Raspadores con liberación rápida QR®. Cajón de la harina con microinterruptor de seguridad. Desharinadora automática y bobinadora semiautomática bajo petición de los interesados. La versión R65-T posee el grupo de corte incorporado, con la ventaja de una mayor superficie de trabajo en el banco.

Полуавтоматическая тестораскаточная машина. Сенсорный дисплей 4,5", 50 рабочих программ с программированием скорости и открытия цилиндров. Изменение направления движения во время рабочего процесса посредством кнопок с электрическим импульсом и педали. Защитные покрытия цилиндров оборудованы микровыключателем безопасности и газовой пружиной. Система быстрого натяжения и открепления лент. Скребки с системой быстрого открепления QR® (Quick Release). Ящик для сбора муки оборудован микровыключателем безопасности. Автоматическое посыпочное устройство и полуавтоматическое намоточное устройство по запросу. Версия R65-T со встроенной группой нарезки, что позволяет максимально использовать рабочую поверхность стола.

Halbautomatische Ausrollmaschine. 4,5"- Touchscreen, 50 Arbeitsprogramme mit Programmierung der Geschwindigkeit und der Öffnung der Walzen. Umkehr des Arbeitszyklus mit Tasten mit elektrischem Impuls und Fußhebel. Walzenschutzvorrichtung mit Sicherheitsschalter und Gasfeder. Schnellspannsystem und Schnellfreigabesystem der Bänder. Schaber mit Schnellspanner QR®. Mehlfach mit Sicherheitsschalter. Automatischer Mehlstreuer und halbautomatischer Aufroller auf Anfrage. Die Ausführung R65-T ist mit integrierter Schneidebaugruppe ausgestattet, damit die Arbeitsfläche auf dem Tisch breiter ist.

Illustrazioni, foto, dati tecnici, pesi e caratteristiche rappresentate si intendono a titolo indicativo, non sono quindi vincolanti e possono variare in funzione del modello e degli allestimenti

Images, photos, technical data, weights and features illustrated herein are only for information purposes and may contain optional accessories. They are not binding and may vary according to the model and the setting up

Les images, les photographies, les données techniques, le poids et les caractéristiques indiquées doivent être considérées indicatives, elles ne sont pas contraignantes et peuvent varier selon le modèle et les équipements installés

Specifiche tecniche - Technical specifications - Fiche technique



X = Standard O = Optional

R65S

R65S-T

Corpo in acciaio verniciato a polvere - Powder painted steel frame - Structure en acier et vernie de peinture en poudre	X	
Larghezza tavolo mm - Table width mm - Largeur table mm	650	
Lunghezza tavolo mm - Table length mm - Longueur table mm	1200-1400-1600-1800	
Apertura cilindri mm - Cylinder opening mm - Ouverture cylindres mm	50	
Trasmissione a catena - Chain transmission - Transmission par chaîne	X	
Tavoli ripiegabili - Foldable tables - Tables pliables	X(1)	
Tavoli removibili - Removable tables - Tables amovibles	X	
Funzionamento in modalità manuale e/o semi automatica - Manual and semi automatic modes - Modalité manuelle et/ou semi automatique	X	
Regolazione velocità tappeti con inverter - Inverter speed adjustment - Réglage vitesse des tapis par inverseur	X	
Vaschetta farina inox - S/steel flour basin - Bac à farine en inox	X	
Ripari cilindri inox con molle a gas - S/steel cylinder guards with gas springs - Protections cylindres en inox et ressort à gaz	X	
Vassoi pasta inox - S/steel dough trays - Plateaux pour pâte en inox	X	
Mattarelli - Reelers - Rouleaux	X	
Regolazione frontale tappeti con chiave brugola - Allen key belt adjustment - Réglage frontal des tapis par clé à six-pans creux	X	
Rilascio rapido tappeti per pulizia - Quick belt release for cleaning - Déclanchement rapide des tapis pour le nettoyage	X	
Rilascio rapido frontale raschiatori® - Patented frontal quick scraper release® - Déclanchement frontal rapide du racleur®	X	
Sfarinatore semi automatico removibile - Removable semi automatic flour duster - Pulvérisateur amovible semi-automatique	O	
Avvolgitore semi automatico - Semi automatic reeler - Enrouleur semi-automatique	O	
Aggiornamento software con chiave USB - USB software updating - Actualisation du logiciel par clé USB	O	
Sottopiani farina - Under table flour tray - Plateaux collecte farine	O	
Piano intermedio con bacinelle - Intermediate shelf with basins - Plan intermédiaire avec cuves	O	
Unità di taglio incorporato - Built-in cutting unit - Station de découpe intégrée		X
Voltaggio / kw - Voltage / kw - Voltage / kw	230V-50/60hz-1ph(3ph motor)-2kw	
Peso netto / lordo kg - Net / gross weight kg - Poids net / brut kg	313 / 365	360 / 460
Imballo cm - Packing cm - Emballage cm	112 x 1450 x h178	135 x 220 x h168

(1) Con alcune limitazioni - **With some limitations** - Avec des limitations

